

# מתוקים

Words/Music: Idit Funk/Shlomi Shabat  
CD: Shlomi Shabat

מלים/לחן: עדית פאנק/שלומי שבת  
שם תקליטור (CD): שלומי שבת

The road runs by and the steering wheel  
is between my hands  
The highway is wide and it [the car]  
travels by itself  
I finished speaking on what and who  
And nothing remained for me, except  
myself

הדרך רצה וההגה בין ידי  
הכביש רחב והוא נוסע בלעדי  
אני גמרתני לדבר על מה ומי  
ולא נשאר לי שום דבר חוץ מעצמי

On the table you\* serve more sweets  
Melodies of childhood are already distant  
Even the guitar is ashamed to speak  
And no one remains for me, who will tell  
the story

על השלחן את מגישה עוד מתוקים  
הנגונים של הילדות כבר רחוקים  
גם הגיטרה מתביישת לדבר  
ולא נשאר לי אף אחד שיספר

I'm getting out of this, slowly  
Getting out surely  
I gave more than a little  
Everything is open

יוצא מזה לאט  
יוצא בטוח  
נתתי לא מעט  
הכל פתוח

Getting out, right now  
But with longings  
The heart is perhaps kicking  
For it always knows

יוצא מזה כעת  
אבל מתגעגע  
הלב אולי בועט  
כי הוא תמיד יודע

You\* look at me and ask, what's wrong?  
And only I know how good it is, that I  
feel bad  
And he looks at me and is silent, he  
doesn't ask  
Only my heart cries and is confused.

את מביטה בי ושואלת מה קרה לי  
ורק אני יודע כמה טוב שרע לי  
והוא מביט בי ושותק הוא לא שואל  
ורק הלב שלי בוכה ומתבלבל

\* "you" refers to the woman